



SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ TISKAŘSKÝCH A GRAFICKÝCH SLUŽEB PRO PROJEKT „PODPORA IMPLEMENTACE DĚTSKÝCH SKUPIN“

Česká republika – Ministerstvo práce a sociálních věcí

se sídlem: Na Poříčním právu 376/1, 128 01 Praha 2
zastoupena: Ing. Ladou Hlaváčkovou, ředitelkou odboru řízení projektů
IČO: 00551023

(dále jen „Objednatel“)

a

GRAFEX-AGENCY s.r.o

se sídlem: Helceletova 16, 602 00 Brno
IČO: 26928205
DIČ: CZ26928205
společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném KS v Brně, oddíl C, vložka 45959
bank. spojení: Komerční banka a.s., Brno venkov
č. účtu: 35-498660267/0100
zastoupen/a: Miloslav Ševčík, jednatel
datová schránka: qfp8v5w

(dále jen „Dodavatel“)

(Objednatel a Dodavatel společně též jako „smluvní strany“ a/nebo jednotlivě jako „smluvní strana“)

uzavírají tuto smlouvu na zajištění tiskařských a grafických služeb pro projekt „Podpora implementace dětských skupin“ (dále jen „Smlouva“) v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „Občanský zákoník“) a rovněž v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v aktuálním znění (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“).

Článek 1 ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1. Na základě zadávacího řízení na veřejnou zakázku zadávanou v dynamickém nákupním systému pro standardní grafické a tiskařské služby 2016 pod názvem „**Tiskařské a grafické služby pro projekt „Podpora implementace dětských skupin“ – DNS 02 (2017/10)**“ (dále jen „Veřejná zakázka“). Veřejná zakázka je realizována v rámci projektu Podpora implementace dětských skupin, reg. č. CZ.03.1.51/0.0/0.0/15_009/0002266 a je hrazena z Operačního programu zaměstnanost. Dodavatel předložil, v souladu se zadávací dokumentací Veřejné zakázky, nabídku ze dne 21. 7. 2017 (dále jen „Nabídka“) a tato byla pro plnění Veřejné zakázky vybrána jako ekonomicky nejvýhodnější. V návaznosti na tuto skutečnost se smluvní strany dohodly na uzavření této Smlouvy.
- 1.2. Při výkladu obsahu této Smlouvy budou smluvní strany přihlížet k zadávací dokumentaci vztahující se k zadávacímu řízení dle předchozího odstavce této Smlouvy, k účelu tohoto zadávacího řízení a dalším úkonům smluvních stran učiněným v průběhu zadávacího řízení, jako k relevantnímu jednání smluvních stran o obsahu této Smlouvy před jejím uzavřením. Ustanovení platných a účinných právních předpisů o výkladu právních úkonů tím nejsou nijak dotčena.

Článek 2 PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1. Předmětem této Smlouvy je povinnost Dodavatele zajistit produkci a distribuci tiskovin včetně grafického návrhu (dále jen „Výstupy předmětu plnění“) a povinnost Objednatele za řádné poskytnuté plnění zaplatit Dodavateli cenu sjednanou v článku 6 této Smlouvy.
- 2.2. Podrobná specifikace předmětu smlouvy je uvedena v Příloze č. 1 této Smlouvy.

Článek 3 KONTAKTNÍ OSOBY PRO ÚČELY SMLOUVY

- 3.1. Kontaktní osobou Objednatele, tj. osobou pověřenou pro účely této Smlouvy, neoznámí-li Objednatel Dodavateli jinak, je: Adéla Krátká Viceníková e-mail: adela.kratka@mpsv.cz.
- 3.2. Kontaktní osobou Dodavatele, tj. osobou pověřenou pro účely této Smlouvy, neoznámí-li Dodavatel Objednateli jinak, je Mgr. Hana Jurnečková, e-mail: grafex@grafex.cz.
- 3.3. Nebude-li ve Smlouvě uvedeno jinak, veškerá komunikace bude probíhat prostřednictvím kontaktních osob smluvních stran.

Článek 4 SOUČINNOST

- 4.1. Smluvní strany jsou povinny vzájemně spolupracovat a poskytovat si veškeré informace potřebné pro řádné plnění svých závazků. Smluvní strany jsou povinny vzájemně se informovat o veškerých skutečnostech, které jsou nebo mohou být důležité pro řádné plnění této Smlouvy.

- 4.2. Smluvní strany jsou povinny plnit své závazky vyplývající z této Smlouvy tak, aby nedocházelo k prodlení s plněním a k prodlení se zaplacením jednotlivých peněžních závazků.

Článek 5

MÍSTO A DOBA PLNĚNÍ, GRAFICKÉ NÁVRHY, PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ, VADY

- 5.1. Místem plnění předmětu této Smlouvy je Česká republika. Dodavatel se zavazuje veškeré hmotné výstupy předmětu plnění dle této Smlouvy předávat kontaktní osobě Objednatele uvedené v článku 3 odst. 3.1 této Smlouvy na adrese Kartouzská 4, 150 00 Praha 5, místnost č. 116 (případně jiné místo v budově, které určí kontaktní osoba Objednatele).
- 5.2. Dodavatel je povinen dodat předmět této Smlouvy dle harmonogramu prací uvedeném v Příloze č. 1 této Smlouvy.
- 5.3. Dodavatel je povinen zahájit činnosti dle této Smlouvy vždy ihned po obdržení jednotlivých podkladů od Objednatele. Dodavatel je povinen předložit Objednateli grafické návrhy jednotlivých Výstupů předmětu plnění v termínech uvedených v Příloze č. 1 této Smlouvy. Grafické návrhy Výstupů předmětu plnění budou zaslány kontaktní osobě Objednatele elektronicky na adresu uvedenou v odst. 3.1 této Smlouvy. Objednatel je povinen bez zbytečného odkladu sdělit Dodavateli své připomínky, které je Dodavatel povinen zpracovat v termínech uvedených v Příloze č. 1 této Smlouvy.
- 5.4. Výroba Výstupů předmětu plnění může začít po finálním elektronickém odsouhlasení Objednatelem. Dodavatel je povinen dodat Objednateli Výstupy předmětu plnění v souladu se schválenými grafickými návrhy a v termínech uvedených v Příloze č. 1 této Smlouvy.
- 5.5. Výstupy předmětu plnění budou Objednateli předány na základě oboustranně podepsaného dodacího listu, zhotoveného ve dvou kopiích. Obsahem dodacího listu budou následující údaje:
- identifikační údaje obou smluvních stran,
 - co je předmětem dodacího listu a množství
 - jméno a příjmení (čitelně napsané) předávající a přebírající osoby včetně jejich vlastnoručního podpisu,
 - cena bez DPH a cena včetně DPH
 - datum a čas podpisu předávacího protokolu oběma smluvními stranami.
- 5.6. V případě postupného dodání Výstupů předmětu plnění bude počet dodacích listů odpovídat počtu dodávek.
- 5.7. Dodavatel a Objednatel, resp. předávající a přebírající, jsou oprávněni uvést v dodacím listu cokoli, co budou považovat za nutné.
- 5.8. V případě, že některé Výstupy předmětu plnění při převzetí vykazují zjevné vady, Objednatel takovéto věci nepřevzme a tyto skutečnosti (tj. název a počet takovýchto Výstupů předmětu plnění, včetně popisu zjevných vad) explicitně uvede do dodacího listu. V případě většího počtu zjevných vad si Objednatel vyhrazuje právo odmítnutí převzetí celé dodávky.

- 5.9. V případě zjevných vad uvedených v oboustranně podepsaném dodacím listu (a rovněž i v případě odmítnutí převzetí celé dodávky) se Dodavatel zavazuje na vlastní náklady sjednat nápravu do 10 pracovních dnů od data předání, resp. od data podpisu předávacího protokolu oběma smluvními stranami.
- 5.10. Skryté vady budou Objednatelem uplatněny vůči Dodavateli nejpozději do 15 pracovních dnů. Vyskytnou-li se skryté vady, Objednatel zašle kontaktní osobě Dodavatele dokument „Výčet skrytých vad“, ve kterém budou uvedeny následující skutečnosti: název a počet takovýchto Výstupů předmětu plnění, včetně popisu skrytých vad. Objednatel umožní Dodavateli zajistit zpětvzetí Výstupů předmětu plnění vykazující skryté vady, a to po vzájemné dohodě obou smluvních stran.
- 5.11. V případě skrytých vad se Dodavatel zavazuje na vlastní náklady sjednat nápravu do 10 pracovních dnů od data obdržení Výčtu skrytých vad ze strany Objednatele, který tyto Dodavateli zašle na e-mailovou adresu kontaktní osoby Dodavatele.

Článek 6

CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1. Celková cena za předmět plnění dle této Smlouvy činí 405 000,- Kč bez DPH, výše DPH činí 85 050,- Kč a celková cena činí 490 050,- Kč vč. DPH.¹
- 6.2. Celková cena Dodavatele za realizaci předmětu plnění dle této Smlouvy bude stanovena jako součet dílčích cen za jednotlivá dílčí plnění:

Leták	
<i>Cena za 1 ks Letáku v Kč bez DPH</i>	<i>Cena celkem za 1 150 ks Letáku v Kč bez DPH</i>
7,00	8 050,-
Odborná publikace Metodika pro poskytovatele	
<i>Cena za 1 ks Odborné publikace Metodika pro poskytovatele v Kč bez DPH</i>	<i>Cena celkem za 1 400 ks Odborné publikace Metodika pro poskytovatele v Kč bez DPH</i>
37,00,-	51 800,-
Certifikát absolventa školení	
<i>Cena za 1 ks Certifikátu absolventa školení v Kč bez DPH</i>	<i>Cena za 450 ks Certifikátu absolventa školení v Kč bez DPH</i>
11,-	4 950,-
Odborná publikace Standardy kvality	
<i>Cena za 1 ks Odborné publikace Standardy kvality v Kč bez DPH</i>	<i>Cena za 700 ks Odborné publikace Standardy kvality v Kč bez DPH</i>
171,-	119 700,-
Odborná publikace Metodika pro standardizaci	
<i>Cena za 1 ks Odborné publikace Metodiky pro standardizaci v Kč bez DPH</i>	<i>Cena za 1 400 ks Metodiky pro standardizaci v Kč bez DPH</i>
107,-	149 800,-
Odborná publikace Metodika pro hodnocení	

¹ Pokud Dodavatel není plátcem DPH, proškrtně kolonky výše DPH a celková cena, včetně DPH a doplňte formulaci: „Dodavatel není plátcem DPH.“

<i>Cena za 1 ks Odborné publikace Metodiky pro hodnocení v Kč bez DPH</i>	<i>Cena za 50 ks Metodiky pro hodnocení v Kč bez DPH</i>
980,-	49 000,-
Certifikát značky kvality	
<i>Cena za 1 ks Certifikátu značky kvality v Kč bez DPH</i>	<i>Cena za 700 ks Certifikátu značky kvality v Kč bez DPH</i>
9,-	6 300,-
Samolepka s logem	
<i>Cena za 1 ks Samolepky s logem v Kč bez DPH</i>	<i>Cena za 700 ks Samolepek s logem v Kč bez DPH</i>
22,-	15 400,-
Cena celkem za celý předmět plnění v Kč bez DPH	
405 000,-	

- 6.3. Ceny uvedené v odst. 6.1. a 6.2. tohoto článku Smlouvy jsou stanoveny jako nejvýše přípustné. Tyto ceny je možné překročit pouze v souvislosti se změnou daňových předpisů týkajících se DPH.
- 6.4. Smluvní strany sjednávají, že cena za předmět plnění dle této Smlouvy bude provedena po řádném dodání jednotlivých Výstupů předmětu plnění na adresu Kartouzská 4, 150 00 Praha 5 v požadovaném množství uvedeném v Příloze č. 1 této Smlouvy, a to na základě daňového dokladu (dále jen „faktura“) vystaveného Dodavatelem. Dodavatel vystaví a doručí fakturu Objednateli vždy do 15tého dne ode dne řádného dodání jednotlivého Výstupu předmětu plnění.
- 6.5. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle obecně závazných předpisů a dále musí obsahovat název Veřejné zakázky. Přílohou faktury musí být Objednatelem odsouhlasený dodací list a podrobný rozpis jednotlivých účtovaných položek dle odst. 6.2. tohoto článku Smlouvy, resp. Přílohy č. 1 Smlouvy. Dodací list musí obsahovat náležitosti dle článku 5, odstavce 5.5.
- 6.6. Na faktuře musí být uvedeno, že předmět smlouvy je hrazen z projektu „Podpora implementace dětských skupin, v rámci Operačního programu Zaměstnanost; reg. č. CZ.03.1.51/0.0/0.0/15_009/0002266“.
- 6.7. Splatnost faktury činí minimálně 30 kalendářních dnů a počíná běžet ode dne prokazatelného doručení faktury Objednateli. V případě, že bude faktura, resp. opravný daňový doklad Objednateli doručena v období od 12. prosince příslušného kalendářního roku do 28. února roku následujícího, činí splatnost takové faktury 90 kalendářních dnů ode dne jejího prokazatelného doručení.
- 6.8. Faktura bude hrazena Objednatelem vždy bezhotovostním převodem na účet Dodavatele. Faktura je považována za uhrazenou dnem odepsání příslušné částky z účtu Objednatele a jejím přesměrováním na účet Dodavatele.
- 6.9. Nebude-li faktura obsahovat stanovené náležitosti nebo v ní nebudou správně uvedené údaje, je Objednatel oprávněn vrátit ji ve lhůtě splatnosti Dodavateli s uvedením chybějících náležitostí nebo nesprávných údajů či námitek. V takovém případě se ruší doba splatnosti této faktury a nová lhůta splatnosti počíná opětovně běžet doručením opravené faktury Objednateli.
- 6.10. Smluvní strany sjednávají, že se nepřipouští zálohové platby.

- 6.11. Platby budou probíhat výhradně v Kč a rovněž veškeré uvedené cenové údaje budou v Kč.
- 6.12. Dodavatel prohlašuje, že cena za plnění dle této Smlouvy je stanovena správně a dostatečně. Cena, resp. cena za plnění zahrnuje splnění veškerých povinností Dodavatele, nákladů Dodavatele a všechny věci a činnosti nezbytné pro řádné poskytování plnění dle této Smlouvy a rovněž náklady spojené s případným odstraněním vad poskytnutého plnění.
- 6.13. Dodavatel prohlašuje, že před uzavřením této Smlouvy přezkoumal a prověřil možnosti a podmínky poskytnutí plnění dle této Smlouvy a potvrzuje, že jej lze za cenu a stanovených podmínek poskytnout tak, aby plnilo Objednatelem požadovaný účel. Dodavatel tímto na sebe přebírá nebezpečí změny okolností ve smyslu § 1765 odst. 2 Občanského zákoníku.

Článek 7

PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- 7.1. Dodavatel je povinen zabezpečit, že plnění dle této Smlouvy bude poskytováno v souladu s touto Smlouvou a její Přílohou 1, nebude zatíženo jakýmkoli právy třetích osob, zejména takovými, ze kterých by pro Objednatele plynuly jakékoliv další finanční nebo jiné nároky ve prospěch třetích osob. V opačném případě Dodavatel ponese veškeré důsledky takového porušení práv třetích osob a zároveň je povinen takové právní vady bez zbytečného odkladu a na svůj náklad odstranit, resp. zajistit jejich odstranění.
- 7.2. Dodavatel je povinen zajistit, že jím poskytované plnění dle této Smlouvy odpovídá všem požadavkům vyplývajícím z platných a účinných právních předpisů či příslušných norem, které se na dané plnění vztahují.
- 7.3. Dodavatel je povinen poskytovat plnění dle této Smlouvy svědomitě, řádně, včas, v náležité kvalitě a dle požadavků Objednatele. Dodavatel povinen bez zbytečného odkladu upozornit Objednatele na skryté překážky nebo na nevhodnost předaných věcí (podkladů) Objednatele či nesprávnost pokynů Objednatele, při vynaložení veškeré odborné péče, jinak odpovídá za škodu tímto Objednateli způsobenou.
- 7.4. Dodavatel není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu kontaktní osoby Objednatele uvedené v článku 3 odst. 3.1 této Smlouvy poskytovat plnění dle této Smlouvy prostřednictvím třetí osoby (poddodavatele), s výjimkou poddodavatelů uvedených Dodavatelem v Nabídce na Veřejnou zakázku. Předchozí písemný souhlas je rovněž nezbytný pro změnu poddodavatele.
- 7.5. V případě užití třetí osoby (poddodavatele) pro poskytování plnění dle této Smlouvy, resp. jeho části, není Dodavatel oprávněn zprostit se odpovědnosti za řádné poskytování plnění, tedy odpovídá, jako by plnění poskytoval sám.
- 7.6. Dodavatel je oprávněn postoupit tuto Smlouvu dle § 1895 a násl. Občanského zákoníku třetí osobě nebo jiným osobám pouze a výhradně po předchozím písemném souhlasu Objednatele.
- 7.7. Objednatel je oprávněn kontrolovat poskytování plnění dle této Smlouvy prostřednictvím kontaktní osoby Objednatele uvedené v článku 3 odst. 3.1 této Smlouvy, případně prostřednictvím další osoby, kterou k tomu Objednatel písemně zmocní. Dodavatel je povinen umožnit pověřeným osobám Objednatele provádět kontrolu řádného poskytování plnění dle

této Smlouvy, a to i bez předchozího ohlášení takové kontroly.

- 7.8. Objednatel je oprávněn provádět monitoring a kontrolu realizace předmětu plnění z pohledu naplňování účelu a předmětu plnění Smlouvy. V rámci monitoringu a kontrol je Dodavatel povinen umožnit Objednateli přístup ke všem dokladům souvisejícím s realizací předmětu plnění.
- 7.9. Objednatel je oprávněn kontrolovat naplnění ekologických požadavků týkajících se papíru, jež jsou uvedeny v příloze č. 1 této Smlouvy. Objednatel je za tímto účelem oprávněn, kdykoliv po dobu trvání této Smlouvy, požadovat po Dodavateli předložení následujících dokumentů či dokladů (v prostých kopiích a v českém či anglickém jazyce):
- Technická dokumentace výrobce papíru, z níž je průkazný technologický postup při bělení, a to bez použití elementárního chlóru (nebo bez chlóru).
 - Certifikát kontrol dřevných vláken certifikovaných jako FSC či PEFC, nebo jakýkoli jiný rovnocenný důkaz, přičemž výrobky označené Ekoznačkou EU se považují za výrobky, které tyto požadavky splňují. Zákonný původ dřeva může uchazeč také prokázat zavedeným systémem sledování. Tyto dobrovolné systémy mohou být certifikovány třetí stranou, jako součást systému řízení podle ISO 9000 nebo ISO 14000 či EMAS. Pokud dřevo pochází ze země, která podepsala dobrovolnou partnerskou dohodu s EU, může sloužit jako důkaz zákonnosti licence FLEGT. U necertifikovaného primárního vlákna musí uchazeč uvést typy (druhy), množství a původ vláken používaných při výrobě papírenské buničiny a papíru společně s prohlášením o jejich zákonnosti. Vlákna musí být sledovatelná celým výrobním řetězcem z lesa až k výrobku. Je-li relevantní, důkazem je vždy kopie platného certifikátu, licence apod.
- 7.10. Dodavatel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů, tj. Dodavatel se zavazuje umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním Smlouvy (tj. originálního vyhotovení Smlouvy včetně jejich dodatků, originálů účetních či daňových dokladů a dalších dokladů vztahujících se k realizaci předmětu plnění Smlouvy), a to po dobu danou právními předpisy České republiky k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů). Vzhledem k financování předmětu Smlouvy z prostředků určených pro projekt „Publicita a komunikace OPZ/ESF“ v rámci Evropského sociálního fondu se Dodavatel rovněž zavazuje k poskytnutí nezbytných informací pro monitorovací zprávy a žádosti o platbu předkládané příjemcem finanční podpory (Objednatelem). Dodavatel má dále povinnost zajistit, aby obdobné povinnosti ve vztahu k předmětu plnění plnili také jeho případní poddodavatelé.
- 7.11. Dodavatel se zavazuje poskytnout Objednateli součinnost nezbytnou ke splnění povinnosti Objednatele vyplývající z ust. § 219 zákona o zadávání veřejných zakázek. Dodavatel dále vzal na vědomí, že tato Smlouva bude uveřejněna v registru smluv. Zveřejnění v registru smluv zajistí Objednatel, a to způsobem a ve lhůtách stanovených v zákoně č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) prostřednictvím správce registru smluv.

Článek 8

OCHRANA INFORMACÍ, MLČENLIVOST

- 8.1. Dodavatel je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech souvisejících s plněním této Smlouvy.
- 8.2. Dodavatel není oprávněn zpřístupnit třetí osobě důvěrné informace, o kterých se při poskytování plnění dle této Smlouvy dozví. To neplatí, mají-li být za účelem poskytování plnění dle této Smlouvy potřebné informace zpřístupněny zaměstnancům, orgánům smluvních stran nebo jejich členům a poddodavatelům Dodavatele podílejících se na poskytování plnění dle této Smlouvy za stejných podmínek, jaké jsou stanoveny smluvními stranám, a to jen v rozsahu nezbytně nutném pro řádné poskytování plnění dle této Smlouvy.
- 8.3. Ochrana informací se nevztahuje na případy, kdy:
 - 8.3.1. Dodavatel prokáže, že je tato informace veřejně dostupná, aniž by tuto dostupnost způsobil on sám;
 - 8.3.2. Dodavatel prokáže, že měl tuto informaci k dispozici ještě před datem zpřístupnění Objednatelem, a že ji nenabyl v rozporu se zákonem;
 - 8.3.3. Dodavatel obdrží písemný souhlas Objednatele zpřístupňovat danou informaci;
 - 8.3.4. je-li zpřístupnění informace vyžadováno zákonem nebo závazným rozhodnutím oprávněného orgánu.
- 8.4. Dodavatel je povinen nakládat s důvěrnými informacemi, které mu byly poskytnuty Objednatelem, nebo je jinak získal v souvislosti s poskytováním plnění dle této Smlouvy, jako s obchodním tajemstvím, zejména uchovávat je v tajnosti a učinit veškerá smluvní a technická opatření zabraňující jejich zneužití či prozrazení.
- 8.5. Dodavatel je povinen poučit své zaměstnance, statutární orgány, jejich členy a poddodavatele, kterým jsou zpřístupněny důvěrné informace, o povinnosti utajovat důvěrné informace ve smyslu tohoto článku Smlouvy.

Článek 9

AUTORSKÁ A VLASTNICKÁ PRÁVA, NEBEZPEČÍ ŠKODY

- 9.1. Pokud Dodavatel v rámci plnění této Smlouvy vytvoří věci, které budou dílem podléhajícím ochraně podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“), bude Objednatel dnem úplného zaplacení celkové ceny dle této Smlouvy oprávněn dílo užívat a to pro své potřeby a s ohledem na další využití autorského díla rovněž pro potřeby třetích osob.
- 9.2. Dodavatel uděluje Objednateli nevýhradní licenci pro časově a teritoriálně neomezené užití díla (včetně všech jeho součástí či prvků nezbytných pro naplnění účelu využití díla, tj. fotografie, grafické prvky apod.), které vznikne splněním předmětu této Smlouvy.
- 9.3. Součástí licence je oprávnění Objednatele upravit či jinak měnit dílo, jeho název nebo označení autora, oprávnění spojit dílo s jiným dílem, jakož i zařadit dílo do díla souborného dle

potřeb Objednatele.

- 9.4. Dodavatel uděluje Objednateli souhlas s tím, že oprávnění tvořící součást licence může zcela nebo zčásti poskytnout třetí osobě, a dále udělí Objednateli souhlas s postoupením licence třetím osobám.
- 9.5. Vlastnické právo ke všem věcem předaným Dodavatelem a převzatým Objednatelem v souvislosti s poskytováním plnění dle této Smlouvy přechází na Objednatele dnem jejich faktického předání / převzetí na základě dodacího listu. Dodavatel nesmí poskytnout žádný z těchto Výstupů předmětu plnění třetí straně bez předchozího písemného souhlasu objednatel.
- 9.6. Nebezpečí škody na všech věcech předaných Dodavatelem a převzatých Objednatelem v souvislosti s poskytováním plnění dle této Smlouvy přechází na Objednatele dnem předání / převzetí na základě dodacího listu.

Článek 10

ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU, SANKCE

- 10.1. Smluvní strany jsou povinny k vyvinutí maximálního úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod. Smluvní strany nesou odpovědnost za škodu způsobenou při plnění této Smlouvy v rámci platných a účinných právních předpisů a této Smlouvy a případně vzniklou škodu či jinou újmu jsou povinny si nahradit. Dodavatel plně odpovídá za poskytování plnění dle této Smlouvy rovněž v případě, že příslušnou část plnění poskytuje prostřednictvím třetí osoby, tj. poddodavatele.
- 10.2. Žádná ze smluvních stran není odpovědná za škodu nebo prodlení způsobené okolnostmi vylučujícími odpovědnost ve smyslu § 2913 odst. 2 Občanského zákoníku.
- 10.3. Dodavatel je povinen Objednateli zaplatit smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč v případě, že Dodavatel plnění neposkytne v požadované kvalitě, a to za každý případ porušení takovéto povinnosti.
- 10.4. Dodavatel je povinen Objednateli zaplatit smluvní pokutu ve výši 1 000,- Kč v případě, že nedodrží lhůtu pro poskytnutí plnění dle článku 5 odst. 5.2 této Smlouvy, a to za každý i započatý den prodlení.
- 10.5. Dodavatel je povinen Objednateli zaplatit smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč v případě nesplnění jakékoliv povinnosti Dodavatele uvedené v článku 7 této Smlouvy, a to za každé jednotlivé porušení.
- 10.6. V případě porušení povinnosti mlčenlivosti Dodavatele vyplývající z ochrany důvěrných informací dle článku 8 této Smlouvy je Dodavatel povinen Objednateli zaplatit smluvní pokutu ve výši 20.000,- Kč, a to za každý jednotlivý případ porušení takové povinnosti.
- 10.7. V případě prodlení Objednatele se zaplacením ceny za předmět plnění dle této Smlouvy, vzniká Dodavateli nárok na zaplacení úroku z prodlení ve výši dle nařízení vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku a veřejných rejstříků právnických

a fyzických osob.

- 10.8. Smluvní strany sjednávají, že v případě vzniku nároku Objednatele na více smluvních pokut uložených Dodavatelí podle této Smlouvy se takové pokuty sčítají.
- 10.9. Není-li v této Smlouvě stanoveno jinak, zaplacení jakékoliv smluvní pokuty nezbavuje povinnou smluvní stranu povinnosti splnit své závazky a povinnosti vyplývající z této Smlouvy a nedotýká se nároku na náhradu škody či jiné újmy v plné výši.
- 10.10. Smluvní strany sjednávají, že smluvní pokuty a nároky na náhradu škody či jiné újmy jsou splatné do 30 kalendářních dnů ode dne, kdy budou stranou oprávněnou vůči straně povinné uplatněny.
- 10.11. Smluvní strany sjednávají, že jakoukoliv smluvní pokutu či vzniklou škodu vyjádřitelnou v penězích je Objednatel oprávněn jednostranně započíst formou jednostranného zápočtu proti jakékoliv pohledávce (splatné či nesplatné) Dodavatele proti Objednateli z titulu zaplacení části ceny za předmět plnění dle této Smlouvy.

Článek 11

OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ A DŮVĚRNÝCH INFORMACÍ

- 11.1 V případě, že při poskytování plnění dle této Smlouvy dojde ke zpracování osobních údajů, je tato Smlouva zároveň smlouvou o zpracování osobních údajů ve smyslu § 6 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 11.2 Dodavatel je oprávněn zpracovávat osobní údaje pouze za účelem poskytování plnění pro účely této Smlouvy a s osobními údaji je Dodavatel oprávněn nakládat výhradně pro účely poskytování plnění dle této Smlouvy a se zachováním všech platných a účinných předpisů o bezpečnosti ochrany osobních údajů a jejich zpracování.

Článek 12

ÚČINNOST SMLOUVY, UKONČENÍ SMLOUVY

- 12.1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Účinnosti však tato smlouva v souladu s ust. § 6 odst. 1 zákona o registru smluv, nabývá dnem uveřejnění v registru smluv ve smyslu ust. § 4 zákona o registru smluv. .
- 12.2. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do řádného ukončení poskytování plnění dle této Smlouvy.
- 12.3. Objednatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit v případě jejího podstatného porušení ze strany Dodavatele. Za takové podstatné porušení se považuje zejména, nikoli však výlučně:
 - 12.3.1. pokud Dodavatel poruší povinnosti Dodavatele dle článku 11 této Smlouvy či pokud Dodavatel jedná v rozporu s jakýmkoliv závazným právním předpisem či podstatně poruší pokyny Objednatele.
 - 12.3.2. pokud Dodavatel do 7 kalendářních dnů ode dne prokazatelného vyžádání

Objednatele nedoloží dokumenty či doklady uvedené v čl. 7 odst. 7.9. této Smlouvy.

- 12.4. Dodavatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit v případě jejího podstatného porušení ze strany Objednatele. Za takové podstatné porušení se považuje prodlení Objednatele se zaplacením Dodavatelem řádně vystavené faktury o více než 30 kalendářních dnů po splatnosti, pokud Objednatel nezjedná nápravu ani do 10 kalendářních dnů od doručení písemného oznámení Dodavatele o takovém prodlení s žádostí o jeho nápravu.
- 12.5. Pro zamezení jakýchkoliv pochybností smluvní strany sjednávají, že oznámení se žádostí o nápravu ve smyslu předchozích odstavců tohoto článku Smlouvy může být doručeno kdykoliv po započetí prodlení jedné ze smluvních stran.
- 12.6. Objednatel je rovněž oprávněn od této Smlouvy odstoupit, pokud je na majetek Dodavatele vedeno insolvenční řízení nebo byl insolvenční návrh zamítnut pro nedostatek majetku Dodavatele, dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů, nebo pokud Dodavatel vstoupí do likvidace.
- 12.7. Smluvní strany jsou oprávněny od této Smlouvy odstoupit v souladu s § 2001 a násl. Občanského zákoníku.
- 12.8. Odstoupení od této Smlouvy ze strany Objednatele nesmí být spojeno s uložením jakékoliv sankce ze strany Dodavatele k tíži Objednatele.
- 12.9. Odstoupení od této Smlouvy je účinné dnem doručení písemného projevu oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, a tato Smlouva zaniká dnem doručení takového oznámení s tím, že ustanovení, která mají podle zákona nebo této Smlouvy trvat i po ukončení této Smlouvy, zejména ustanovení týkající se náhrady škody, smluvních pokut, ochrany informací a řešení sporů, přetrvávají.
- 12.10. Objednatel je oprávněn tuto Smlouvu vypovědět, a to i by udání důvodu. Výpovědní doba činí 14 dnů a začíná běžet dnem následujícím po dni, ve kterém bylo písemné vyhotovení výpovědi prokazatelně doručeno Dodavateli.
- 12.11. Dodavatel je povinen poskytnout Objednateli v případě předčasného ukončení této Smlouvy nezbytnou součinnost tak, aby Objednateli nevznikala škoda či jiná újma.

Článek 13

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 13.1. Nestanoví-li tato Smlouva jinak, je možné ji měnit pouze písemnou dohodou smluvních stran ve formě vzestupně číslovaných dodatků této Smlouvy.
- 13.2. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této Smlouvy přecházejí, pokud to povaha těchto práv a povinností nevyklučuje, na právní nástupce smluvních stran.
- 13.3. Práva a povinnosti vzniklé na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s ní se řídí platnými a účinnými právními předpisy České republiky, zejména Občanským zákoníkem.
- 13.4. Smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k odstranění vzájemných sporů vzniklých na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s touto Smlouvou a k jejich vyřešení.

Nedohodnou-li se smluvní strany na způsobu řešení vzájemného sporu, spor bude rozhodován věcně a místně příslušné soudy České republiky.

- 13.5. Vztahy mezi smluvními stranami touto Smlouvou výslovně neupravené se řídí platnými a účinnými právními předpisy České republiky, zejména Občanským zákoníkem.
- 13.6. Tato Smlouva se uzavírá ve čtyřech (4) vyhotoveních s platností originálu, z nichž tři (3) vyhotovení obdrží Objednatel a jedno (1) vyhotovení obdrží Dodavatel.
- 13.7. Smluvní strany výslovně prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že byla sepsána podle jejich pravé a svobodné vůle a nebyla ujednána v tísní, nebo za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.
- 13.8. Nedílnou součástí této Smlouvy tvoří tyto přílohy:

Příloha č. 1 – Specifikace předmětu plnění

Za Objednatele:

V Praze dne 21. 09. 2017

v.ř. Lada Hlaváčková

Ing. Lada Hlaváčková
ředitelka odboru řízení projektů
Česká republika – Ministerstvo práce
a sociálních věcí

MINISTERSTVO
PRÁCE A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ
ČESKÉ REPUBLIKY
Na Poříčním právu 1
129 01 Praha 2 (69)

Za Dodavatele:

V Brně dne 15.9.2017

Miloslav Ševčík

Miloslav Ševčík
jednatel
GRAFEX AGENCY s.r.o.
Tel.: 543 212 300, DIČ: CZ26928205

Příloha č. 1 - Specifikace předmětu smlouvy

Dodavatel zajistí produkci a distribuci tiskovin včetně grafického návrhu. Grafické návrhy budou vycházet ze zadání Objednatele a jejich finální podoba musí být písemně odsouhlasena Objednatelem.

Dodavatel konkrétně zajistí:

- grafický návrh tiskovin vč. náhledů před samotnou výrobou,
- výrobu tiskovin,
- dodání hotového díla na adresu dle zadání Objednatele, a to včetně vyložení zakázky na místo určené Objednatelem.

Zadavatel stanoví ekologické požadavky, kterým musí vyhovět papír, na který se budou tisknout veškeré tiskoviny uvedené v této smlouvě:

- a. proces bělení musí být prováděn ekologicky, tj. bez použití elementárního chloru (ECF),
- b. papír musí být založen na bázi primárního vlákna pocházejícího ze zákonně nebo udržitelně obhospodařovaných zdrojů.

Druh grafických / tiskových služeb:	Leták
Grafika: (požadována / nepožadována)	Ano; musí obsahovat logo MPSV, logo ESF a logo OPZ + korektura textu (grafika dle Brožury pro rodiče dodané Objednatelům)
Formát:	A4 na třetiny
Náklad:	1 150 ks
Barevnost tisku:	• plnobarevný tisk
Papír:	115g křída, lesk
Vazba:	Není
Obálka:	Není
Grafický návrh obálky:	Není
Rozsah:	1 strana
Jednostranný / oboustranný tisk:	Oboustranný, tisk: 4/4 cmyk
Balení:	po 100ks (do fólie)
Nápis na hřbet	Ne
Harmonogram prací	Grafický návrh bude zaslán Objednateli do 5 pracovních dnů ode dne předání podkladů Objednatelům. Objednatel zašle připomínky bezodkladně, nejdéle do 5 pracovních dnů od obdržení návrhu. Dodavatel se zavazuje tyto připomínky zpracovat do 5 pracovních dnů od jejich obdržení. Pro další případná kola připomínek platí opět 5 pracovních dnů pro obě smluvní strany do doby, než Objednatel grafický návrh schválí. Dodavatel zajistí výrobu a distribuci do 10 pracovních dnů od schválení grafického návrhu Objednatelům.
Předpokládaný termín dodání	Září 2017 (nejzazší termín je vždy konec měsíce)
Požadavek expedice od výrobce:	Ano, Kartouzská 4, 150 00 Praha 5

Druh grafických / tiskových služeb:	Odborná publikace Metodika pro poskytovatele
Grafika: (požadována / nepožadována)	Ano (dle grafického manuálu MPSV; dodáno po vysoutěžení) + korektura textu
Formát:	A5
Náklad:	1 400 ks
Barevnost tisku:	• obálka 2/0 (základ - modrá Reflex blue – viz logo MPSV, vnitřek bez tisku) • text publikací - plnobarevný tisk

Papír:	100g ofset
Vazba:	V2
Obálka:	250g, křída lesk
Grafický návrh obálky:	ANO; musí obsahovat logo MPSV, logo ESF a logo OPZ
Rozsah:	30 str. (včetně příloha + obálka)
Jednostranný / oboustranný tisk:	Oboustranný
Balení:	po 20ks (do fólie)
Nápis na hřbet	Ne
Harmonogram prací	<i>Grafický návrh bude zaslán Objednateli do 5 pracovních dnů ode dne předání podkladů Objednatel. Objednatel zašle připomínky bezodkladně, nejdéle do 5 pracovních dnů od obdržení návrhu. Dodavatel se zavazuje tyto připomínky zpracovat do 5 pracovních dnů od jejich obdržení. Pro další případná kola připomínek platí opět 5 pracovních dnů pro obě smluvní strany do doby, než Objednatel grafický návrh schválí. Dodavatel zajistí výrobu a distribuci do 10 pracovních dní od schválení grafického návrhu Objednatel.</i>
Předpokládaný termín dodání	Září 2017 (nejzazší termín je vždy konec měsíce)
Požadavek expedice od výrobce:	Ano, Kartouzská 4, 150 00 Praha 5

Druh grafických / tiskových služeb:	Certifikát absolventa školení
Grafika: (požadována / nepožadována)	Ano (dle grafického manuálu MPSV; dodáno po vysoutěžení); musí obsahovat logo MPSV, logo ESF a logo OPZ + korektura textu
Formát:	A4
Náklad:	450 ks
Barevnost tisku:	plnobarevný tisk
Papír:	300 g křída, lesk
Vazba:	není
Obálka:	není
Grafický návrh obálky:	ne
Rozsah:	1 list
Jednostranný / oboustranný tisk:	Jednostranný – 4/0 cmyk
Balení:	po 20ks (do fólie)
Nápis na hřbet	ne

Harmonogram prací	Grafický návrh bude zaslán Objednateli do 5 pracovních dnů ode dne předání podkladů Objednatel. Objednatel zašle připomínky bezodkladně, nejdéle do 5 pracovních dnů od obdržení návrhu. Dodavatel se zavazuje tyto připomínky zpracovat do 5 pracovních dnů od jejich obdržení. Pro další případná kola připomínek platí opět 5 pracovních dnů pro obě smluvní strany do doby, než Objednatel grafický návrh schválí. Dodavatel zajistí výrobu a distribuci do 10 pracovních dní od schválení grafického návrhu Objednatel.
Předpokládaný termín dodání	Září 2017 (nejzazší termín je vždy konec měsíce)
Požadavek expedice od výrobce:	Ano, Kartouzská 4, 150 00 Praha 5

Druh grafických / tiskových služeb:	Odborná publikace Standardy kvality
Grafika: (požadována / nepožadována)	Ano (dle grafického manuálu MPSV; dodáno po vysoutěžení) + korektura textu
Formát:	A4
Náklad:	700 ks
Barevnost tisku:	<ul style="list-style-type: none"> • obálka 2/0 (základ - modrá Reflex blue – viz logo MPSV, vnitřek bez tisku) • text publikací - plnobarevný tisk
Papír:	100g ofset
Vazba:	V2
Obálka:	250g, křída lesk
Grafický návrh obálky:	ANO; musí obsahovat logo MPSV, logo ESF a logo OPZ
Rozsah:	100 str. (včetně přílohy + obálky)
Jednostranný / oboustranný tisk:	Oboustranný
Balení:	po 20ks (do fólie)
Nápis na hřbet	Ano – název publikace
Harmonogram prací	Grafický návrh bude zaslán Objednateli do 5 pracovních dnů ode dne předání podkladů Objednatel. Objednatel zašle připomínky bezodkladně, nejdéle do 5 pracovních dnů od obdržení návrhu. Dodavatel se zavazuje tyto připomínky zpracovat do 5 pracovních dnů od jejich obdržení. Pro další případná kola připomínek platí opět 5 pracovních dnů pro obě smluvní strany do doby, než Objednatel grafický návrh schválí. Dodavatel zajistí výrobu a distribuci do 10 pracovních dní od schválení grafického návrhu Objednatel.
Předpokládaný termín dodání	prosinec 2017 (nejzazší termín je vždy konec měsíce)

Požadavek expedice od výrobce:	Ano, Kartouzská 4, 150 00 Praha 5
--------------------------------	-----------------------------------

Druh grafických / tiskových služeb:	Odborná publikace Metodika pro standardizaci
Grafika: (požadována / nepožadována)	Ano (dle grafického manuálu MPSV; dodáno po vysoutěžení) + korektura textu
Formát:	A4
Náklad:	1 400 ks
Barevnost tisku:	• obálka 2/0 (základ - modrá Reflex blue – viz logo MPSV, vnitřek bez tisku) text publikací - plnobarevný tisk
Papír:	100g ofset
Vazba:	V2
Obálka:	250g, křída lesk
Grafický návrh obálky:	ANO; musí obsahovat logo MPSV, logo ESF a logo OPZ
Rozsah:	100 str. (včetně příloha + obálka)
Jednostranný / oboustranný tisk:	Oboustranný
Balení:	po 20ks (do fólie)
Nápis na hřbet	Ano – název publikace
Harmonogram prací	Grafický návrh bude zaslán Objednateli do 5 pracovních dnů ode dne předání podkladů Objednatel. Objednatel zašle připomínky bezodkladně, nejdéle do 5 pracovních dnů od obdržení návrhu. Dodavatel se zavazuje tyto připomínky zpracovat do 5 pracovních dnů od jejich obdržení. Pro další případná kola připomínek platí opět 5 pracovních dnů pro obě smluvní strany do doby, než Objednatel grafický návrh schválí. Dodavatel zajistí výrobu a distribuci do 10 pracovních dní od schválení grafického návrhu Objednatel.
Předpokládaný termín dodání	Březen 2018 (nejzazší termín je vždy konec měsíce)
Požadavek expedice od výrobce:	Ano, Kartouzská 4, 150 00 Praha 5

Druh grafických / tiskových služeb:	Odborná publikace Metodika pro hodnocení
Grafika: (požadována / nepožadována)	Ano (dle grafického manuálu MPSV; dodáno po vysoutěžení) + korektura textu
Formát:	A4
Náklad:	50 ks

Barevnost tisku:	<ul style="list-style-type: none"> • obálka 2/0 (základ - modrá Reflex blue – viz logo MPSV, vnitřek bez tisku) • text publikací - černobílý tisk
Papír:	100g ofset
Vazba:	V2
Obálka:	250g, křída lesk
Grafický návrh obálky:	ANO; musí obsahovat logo MPSV, logo ESF a logo OPZ
Rozsah:	100 str. (včetně příloha + obálka)
Jednostranný / oboustranný tisk:	Oboustranný
Balení:	po 20ks (do fólie)
Nápis na hřbet	Ano – název publikace
Harmonogram prací	Grafický návrh bude zaslán Objednateli do 5 pracovních dnů ode dne předání podkladů Objednatelem. Objednatel zašle připomínky bezodkladně, nejdéle do 5 pracovních dnů od obdržení návrhu. Dodavatel se zavazuje tyto připomínky zpracovat do 5 pracovních dnů od jejich obdržení. Pro další případná kola připomínek platí opět 5 pracovních dnů pro obě smluvní strany do doby, než Objednatel grafický návrh schválí. Dodavatel zajistí výrobu a distribuci do 10 pracovních dní od schválení grafického návrhu Objednatelem.
Předpokládaný termín dodání	Červen 2018 (nejzazší termín je vždy konec měsíce)
Požadavek expedice od výrobce:	Ano, Kartouzská 4, 150 00 Praha 5

Druh grafických / tiskových služeb:	Certifikát značky kvality
Grafika: (požadována / nepožadována)	Ano (dle grafického manuálu MPSV; dodáno po vysoutěžení); musí obsahovat logo MPSV, logo ESF a logo OPZ + korektura textu
Formát:	A4
Náklad:	700 ks
Barevnost tisku:	plnobarevný tisk
Papír:	300 g křída, lesk
Vazba:	není
Obálka:	není
Grafický návrh obálky:	ne
Rozsah:	1 list
Jednostranný / oboustranný tisk:	Jednostranný- tisk 4/0 cmyk
Balení:	po 20ks (do fólie)

Nápis na hřbet	ne
Harmonogram prací	Grafický návrh bude zaslán Objednateli do 5 pracovních dnů ode dne předání podkladů Objednatelem. Objednatel zašle připomínky bezodkladně, nejdéle do 5 pracovních dnů od obdržení návrhu. Dodavatel se zavazuje tyto připomínky zapracovat do 5 pracovních dnů od jejich obdržení. Pro další případná kola připomínek platí opět 5 pracovních dnů pro obě smluvní strany do doby, než Objednatel grafický návrh schválí. Dodavatel zajistí výrobu a distribuci do 10 pracovních dnů od schválení grafického návrhu Objednatelem.
Předpokládaný termín dodání	Září 2018 (nejzazší termín je vždy konec měsíce)
Požadavek expedice od výrobce:	Ano, Kartouzská 4, 150 00 Praha 5

Druh grafických / tiskových služeb:	Samolepky s logem
Grafika: (požadována / nepožadována)	Ano (dle grafického manuálu MPSV; dodáno po vysoutěžení); musí obsahovat logo MPSV, logo ESF a logo OPZ + korektura textu
Formát:	Kulaté, průměr 120 - 150 mm
Náklad:	700 ks
Barevnost tisku:	<ul style="list-style-type: none"> barevný podklad i tisk, specifikace dle loga (dodá Objednatel)
Papír:	PE
Vazba:	ne
Obálka:	ne
Grafický návrh obálky:	ne
Rozsah:	není
Jednostranný / oboustranný tisk:	jednostranný
Balení:	po 50ks (do fólie), kruhový ořez
Nápis na hřbet	není
Harmonogram prací	Grafický návrh bude zaslán Objednateli do 5 pracovních dnů ode dne předání podkladů Objednatelem. Objednatel zašle připomínky bezodkladně, nejdéle do 5 pracovních dnů od obdržení návrhu. Dodavatel se zavazuje tyto připomínky zapracovat do 5 pracovních dnů od jejich obdržení. Pro další případná kola připomínek platí opět 5 pracovních dnů pro obě smluvní strany do doby, než Objednatel grafický návrh schválí. Dodavatel zajistí výrobu a distribuci do 10 pracovních dnů od schválení grafického návrhu Objednatelem.
Předpokládaný termín dodání	Září 2018 (nejzazší termín je vždy konec měsíce)

Požadavek expedice od výrobce:

Ano, Kartouzská 4, 150 00 Praha 5

MINISTERSTVO
PRÁCE A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ
ČESKÉ REPUBLIKY
Na Poříčce 4
128 01 Praha 2 (69)